

GIÁO XỨ VIỆT NAM

13-9-2009

BẢN TIN số 335

Điện thoại liên lạc:

VP. Giáo Xứ: (408) 291 - 6280

Trường Học: (408) 283 - 5858

Fax: (408) 291 - 6289

Web: www.giaoxuvietnam.org

Giờ làm việc: 9:00 - 12:00 AM & 1:00 - 5:00 PM

Thứ Hai đến thứ Sáu.

Giáo Lý Việt Ngữ: (408) 291-6270

Giáo Lý Dự Tông: (408) 291-6280

Ban Xã Hội: 1-800-684-9056; www.banxahoiqvxv.com

St. Patrick Proto-Cathedral

389 E. Santa Clara Street

San Jose, California 95113

Chia Sẻ Lời Chúa

Trong ngày Chúa Nhật thứ 24 Thường Niên, bài Phúc Âm của Thánh Mác-cô nhấn mạnh 2 điểm chính, thứ nhất thế gian không nhận biết Chúa và điểm thứ hai, thế gian không nhận biết đường lối Thiên Chúa.

Về điểm thứ nhất, không có ai trong thế gian nhận biết Chúa Giêsu là Đấng Kitô tuy họ đã được mục kiến biết bao nhiêu phép lạ Người làm. Người hỏi các ông rằng: "Người ta bảo Thầy là ai?" Các ông đáp lại rằng: "Thưa là Gioan tẩy giả. Một số bảo là Êlia, một số khác lại cho là một trong các vị tiên tri". Bấy giờ Người hỏi: "Còn các con, các con bảo Thầy là ai?" Phêrô lên tiếng đáp: "Thầy là Đấng Kitô". Thánh Phêrô đại diện các tông đồ để tuyên xưng rằng Chúa Giêsu là Đấng Kitô. Kitô có nghĩa là Đấng được xức dầu tấn phong mà Kinh Thánh đã nhắc tới sẽ mang ơn cứu độ đến cho mọi người.

Về điểm thứ hai, không có ai trong thế gian nghĩ ra được đường lối của Thiên Chúa. "Và Người bắt đầu dạy các ông biết Con Người sẽ phải chịu đau khổ nhiều, sẽ bị các kỳ lão, các trưởng tế, các luật sĩ chối bỏ và giết đi, rồi sau ba ngày sẽ sống lại. Người công khai tuyên bố các điều đó. Bấy giờ Phêrô kéo Người lui ra mà can trách Người. Nhưng Người quay lại nhìn các môn đệ và quả trách Phêrô rằng: "Satan, hãy lui đi! vì người không biết việc Thiên Chúa, mà chỉ biết việc loài người". Tuy Thánh Phêrô nhận biết Chúa Giêsu là Đấng Kitô nhưng ông không biết việc của Thiên Chúa. Chính vì loài người không biết đường lối của Thiên Chúa nên họ đã vi phạm tày trời là giết chết Đấng Cứu Độ của họ. Đường lối của Thiên Chúa không thể vì kỹ mà phải vì tha nhân mà sống bởi vì Thiên Chúa là Tình Yêu tuyệt đối. "Ai muốn theo Ta, hãy từ bỏ mình, vác thập giá mình mà theo Ta. Quả thật, ai muốn cứu mạng sống mình, thì sẽ mất. Còn ai chịu mất mạng sống mình vì Ta và vì Tin Mừng, thì sẽ cứu được mạng sống mình".

Chúa Giêsu là Đường, là sự Thật và là sự Sống. Người chỉ cho các môn đệ con đường đến với Thiên Chúa Cha không như đường lối thế gian. Thế gian không thể tiếp nhận được đường lối sống quên mình để vì tha nhân. Họ coi đó là đường lối thua thiệt nhưng Chúa dùng sự thua thiệt đó để ban cho những ai sống như thế được sự sống muôn đời. Nếu thua thiệt trong chốc lát mà có thể đạt được sống muôn đời thì còn hơn là được lời lãi cả thế gian trong chốc lát mà mất đi sự sống muôn đời. Thiên Chúa quả thật biến sự khôn ngoan của thế gian ra ngu dại và biến cái ngu dại thua thiệt của thế gian ra đường lối khôn ngoan. Chúa Giêsu đã dạy và đã sống những gì Người dạy và Thánh Lễ Phục Sinh hay lễ hằng Chúa Nhật là bằng chứng Chúa đã chiến thắng thế gian. Vì nếu Chúa không sống lại thì Giáo Hội đã không tồn tại và cũng chẳng ai mừng Thánh Lễ Chúa Nhật làm gì nhưng vì Chúa Giêsu Kitô đã Phục Sinh nên các môn đệ đã không sợ đối mạng sống mình để làm chứng cho Chúa Giêsu Kitô Phục Sinh. Hy vọng mọi người chọn con đường ngu dại của thế gian để được trở nên khôn ngoan trước mặt Thiên Chúa.

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường

QUÍ LINH MỤC ĐIỀU HÀNH GIÁO XỨ VIỆT NAM

Lm. Gioan T. Nguyễn Minh Hiền, J.C.D. Chính Xứ

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường Phụ Tá

Lm. Vincent Nguyễn Đình Truyền Phụ Tá

Lm. Abrego Martin, S.S.L. Phụ Tá

NHÂN VIÊN VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

PT. Joseph Huỳnh Văn Ngọc Phó Tế Vinh Viễn

PT. Đominicô Trần Quốc Dũng Phó Tế Vinh Viễn

Một nhóm giúp chuyển tiếp Giáo Lý Việt Ngữ

Nt. Theresa Nguyễn Thị Sáng, L.S.S. Văn Phòng GXVN

LỊCH PHỤNG VỤ

13-9 CHÚA NHẬT XXIV THƯỜNG NIÊN

(Is 50: 5-9a; Tv 114:1-6,8-9; Gc 2: 14-18; Mc 8:27-35)

14-9 Thứ Hai: Lễ Suy Tôn Thánh Giá.

15-9 Thứ Ba: Lễ Đức Mẹ Sầu Bi.

16-9 Thứ Tư: Thánh Conêlô, Giáo Hoàng,
Thánh Síprianô, Giám Mục, tử đạo.

17-9 Thứ Năm: Thánh Rôbetô Belaminô, Giám Mục, tiến sĩ.

18-9 Thứ Sáu: Ngày trong tuần 24 thường niên

19-9 Thứ Bảy: Thánh Gianuariô, Giám Mục, tử đạo.

20-9 CHÚA NHẬT XXV THƯỜNG NIÊN

(Kn 2: 12,17-20; Tv 53: 3-6, 8; Gc 3: 16 - 4:3; Mc 9: 30-37)

CÁC NƠI CÓ THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT	THỨ BẢY	CHÚA NHẬT
ST. PATRICK 389 E. SANTA CLARA ST. SAN JOSE, CA 95113	5:30 PM 7:00 PM	7:30; 9:00 AM; 4:00; 5:30 PM; 8:30PM(song ngữ)
ST. FRANCES CABRINI 15333 WOODARD RD., SJ.	6:45 PM	
HOLY FAMILY 4848 PEARL AVE., SJ.	7:30 PM	
ST. JOHN THE BAPTIST 279 S. MAIN ST., MILPITAS		4:45 PM
ST. VICTOR 3108 SIERRA RD., SJ.		7:00 PM

THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG TẠI ST. PATRICK:
7:30 AM (THỨ 2-6); 6:00 PM (THỨ 2-6); 8:00 AM (THỨ 7)

NHẬN CÁC BÍ TÍCH

* Muốn nhận **Bí Tích Rửa tội, Thêm sức, Rước Mình Thánh Chúa** xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

* Muốn nhận **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân** xin gọi văn phòng Giáo Xứ số điện thoại 291-6280 để liên lạc với vị linh mục túc trực.

* Muốn nhận **Bí Tích Hòa Giải** xin đến 30 phút trước Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc lấy hẹn với một Linh mục của Giáo Xứ.

* Muốn nhận **Bí Tích Hôn Phối** xin liên lạc với một Linh Mục của Giáo Xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định cưới.

PHÁT THANH NGUỒN SỐNG:

10 AM Chúa Nhật (AM 1120) (Tạm thời ngưng để hoàn chỉnh tốt hơn)

CÂU CHUYỆN LỜI CHÚA (24/24): 408-562-6555

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Ngày 7 tháng 9 năm 2009

Kính thưa quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

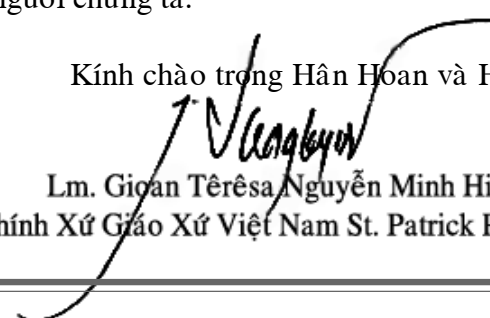
Thiết tưởng câu chuyện Phúc Âm (Mk 7:32-35) nói về việc Chúa Giêsu chữa lành người bị câm và điếc, cũng cho chúng ta một vài điều để cùng nhau suy niệm.

Điều thứ nhất, đó là: phải luôn luôn biết cảm tạ Chúa, bởi vì bao lâu nay Ngài đã không để chúng ta bị "điếc", nhưng đã cho mỗi người chúng ta có đôi tai nghe được rõ ràng. Nhờ không bị "điếc", nhưng nghe được rõ ràng, nên Lời Chúa ngày này sang tháng khác, đã thấm nhập vào tâm hồn, và đã giúp chúng ta mỗi ngày một thăng tiến, sống tốt lành và thánh thiện hơn trước mặt Chúa, và đối xử nhân ái và bao dung hơn với đồng loại.

Nhưng, điều thứ hai, đó là: có lẽ chúng ta cần phải cầu xin Chúa chữa lành bệnh "câm" nơi mỗi người chúng ta. Phải biết rằng: nghe Lời Chúa rồi, không phải để Lời Chúa "nằm im" nơi một góc xó nào đó của lòng mình, mà phải dùng miệng lưỡi Chúa ban, để tung hô và chia sẻ với tha nhân Lời Chúa mà chúng ta đã lãnh hội được. Thực sự, đó còn là một sứ vụ vô cùng quan trọng, mà chính Chúa Giêsu truyền giao cho mỗi người chúng ta, như xưa trước khi về Trời, Ngài đã rõ ràng truyền lệnh cho các tông đồ: "*Các con hãy đi khắp cùng bờ cõi trái đất, và rao giảng Tin Mừng cho mọi tạo vật*" (Mk 16:15) Nhưng thiết tưởng cũng nên nói rõ, mệnh lệnh của Chúa Giêsu là: chúng ta hãy trở thành những sứ giả của Tin Vui/Tin Mừng, chứ không phải là sứ giả của "tin tức" - gieo rắc "tin" để cố tình làm cho kẻ khác "tức"!

Vì thế, chúng ta hãy cảm tạ Chúa vô vàn, vì Ngài đã thương ban cho mỗi người chúng ta đôi tai và miệng lưỡi. Đồng thời, xin Chúa giúp chúng ta biết dùng đôi tai để luôn luôn chăm chỉ lắng nghe Lời Chúa, và biết dùng miệng lưỡi để mãi mãi hằng say thi hành sứ mệnh rao giảng Tin Vui/Tin Mừng, mà chính Chúa Giêsu đã trao ban cho mỗi người chúng ta.

Kính chào trọng Hân Hoan và Hy Vọng,


Lm. Gioan Têrêsa Nguyễn Minh Hiền, J.C.D.
Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

XIN CHÀO MỪNG 124 QUÝ THẦY CÔ MỚI

Trong các Thánh Lễ tiếng Việt cuối tuần vừa qua của Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral (GXVN/SPPC), dưới sự điều hành của anh Phạm Triệu, trưởng Ban Huấn Luyện và Đào Tạo cùng với sự điều động của anh chị Lê Thọ-Oanh, Điều Hợp Viên và Thư Ký của Văn Phòng Giáo Lý Việt Ngữ (GLVN), quý thầy cô hiệu trưởng đã gặt hái được thành quả vô cùng tốt đẹp trong công việc kêu gọi (recruitment) thêm giáo viên để tiếp tay với quý thầy cô của toàn ban GLVN cho sứ mệnh rao giảng Tin Mừng và trau dồi tiếng Việt cho các em trong niên học 2009-2010 này. Con số quý thầy cô mới ghi danh trong cuối tuần vừa qua là 124. GXVN/SPPC chúc mừng tất cả mọi nỗ lực của Ban Điều Hành Ban GLVN, nhất là của quý thầy cô hiệu trưởng 7 trường. GXVN/SPPC cũng xin hân hoan chào mừng 124 thầy cô mới.

Họp Ban Tài Chánh

Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral (GXVN/SPPC)

Ngày 31 tháng 8 năm 2009, lúc 7 giờ tối, tại nhà xứ GXVN/SPPC, Ban Tài Chánh GXVN/SPPC đã họp với Cha Chính Xứ để được tường trình về tình hình tài chánh của GXVN/SPPC trong năm tài chánh 2008-2009 (1 tháng 7, 2008 - 30 tháng 6 năm 2009) vừa qua. Những chi tiết căn bản được trình bày một cách tóm lược trong tờ thông tin của GXVN/SPPC tuần này (qua đề mục Thư Cha Chính Xứ). Kính xin thông báo cùng tất cả quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em, để chúng ta cùng chúc mừng nhau và cùng cảm tạ Thiên Chúa đã ban cho GXVN/SPPC thật nhiều hồng ân và phước lành.

TIN TỨC & THÔNG BÁO

Tường Trình Tình Hình Tài Chánh Hiện Tại của Giáo Xứ Việt Nam

A. Năm Tài Chánh/Fiscal Year 2008-2009 (1/7/2008 - 30/6/2009):

- Tổng Thu:	\$1,306,152.99
- Tổng Chi:	\$ 648,476.16
- Đã Trả Nợ:	\$ 335,720.61
- Còn Dư Lại:	\$ 321,956.22

B. Chương trình Capital Campaign "Đâm Rễ Sâu Trong Đức Tin":

- Chỉ tiêu cho GXVN/SPPC:	\$2,095,000
- Hứa đóng góp:	\$5,684,059
- Cho tới hôm nay, Giáo Phận đã nhận được:	\$1,531,044

C. Chương trình ADA năm 2009:

- Chỉ tiêu cho GXVN/SPPC:	\$159,320.00
- Cho tới hôm nay, Giáo Phận đã nhận được:	\$212,922.45
- Giáo Phận sẽ gởi lại cho GXVN/SPPC số tiền quá chỉ tiêu:	\$ 53,602.45

CẦN THẦY CÔ DẠY GIÁO LÝ - VIỆT NGỮ

Với số học sinh ghi danh hiện nay, Giáo Xứ rất cần thêm nhiều người tình nguyện hy sinh thời giờ quý báu mỗi ngày thứ Bảy, để giúp giáo dục Đức Tin và dạy tiếng Việt cho con em trong Giáo Xứ. Quý vị nào muốn giúp dạy Giáo Lý- Việt Ngữ cho trẻ em, xin vui lòng liên lạc với văn phòng Giáo Lý- Việt Ngữ: Số 408-291-6270. **Làm Ơn! - Cần giúp đỡ. Please! Help - S.O.S.**

Thông Cáo Đoàn TNTT Tôma Thiện

Đoàn TNTT Tôma Thiện xin thông báo nghỉ sinh hoạt vào ngày 6-8-09. Đoàn sẽ trở lại sinh hoạt vào ngày 13-9-09.

Chúc Mừng Kỷ Niệm Đoàn F.L.O.C.K.

Giáo Xứ Việt Nam xin cùng chung vui với Đoàn F.L.O.C.K. trong ngày kỷ niệm thành lập Đoàn. Xin Thiên Chúa chúc phúc ban muôn Hồng Ân các bạn trẻ cho Đoàn luôn hăng say phục vụ để họ làm mọi sự vì muốn sáng danh Chúa.

QUYÊN TIỀN LẦN II

Hôm nay có quyên tiền lần II cho việc Giáo Dục Công Giáo. Xin quý ông bà và anh chị em quảng đại giúp đỡ.

SINH HOẠT CÁC BAN & ĐOÀN THỂ

- **Legio Mariae:** Chúa Nhật ngày 13-9-09, họp Ban Quản Trị tại TTCG/VN, thời gian như thường lệ.

- **Huynh đoàn Đa Minh:** Họp Nguyệt Hội vào Chúa Nhật ngày 13-9-09 từ 2:00 đến 4:00 PM tại hội trường St. Patrick.

- **Cursillo:** Chúa Nhật ngày 20-9-09, họp THL, từ 6:45pm-9:30pm, tại hội trường St. Patrick.

RƯỚC KIỆU KÍNH ĐỨC MẸ

Ôi lòng tôn kính Mẹ Maria,

Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick sẽ tổ chức rước kiệu và dâng hoa Kính Đức Mẹ như sau:

Tại nhà thờ St. Patrick:

- Ngày 13 hàng tháng kể từ tháng 5 đến tháng 10, sau các thánh lễ 6giờ chiều tại St. Patrick sẽ có rước kiệu Đức Mẹ.

HỘI CHỢ TRUNG THU 26-9-2009

Tại Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

Năm nay Giáo Xứ sẽ tổ chức Hội Chợ Trung Thu, và cũng là ngày khai giảng các trường Giáo Lý - Việt Ngữ của Giáo Xứ, vào thứ Bảy 26 tháng 9 năm 2009, bắt đầu từ 11 giờ sáng đến 8 giờ tối.

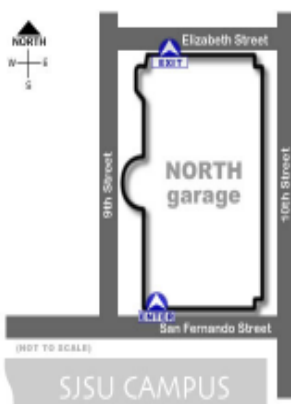
* **Thánh Lễ ngoài trời vào lúc 5g30 chiều.**

(Sẽ không có Thánh Lễ thứ Bảy lúc 4 giờ chiều và 7 giờ tối tại nhà thờ St. Patrick).

Kính mời các hội đoàn của Giáo Xứ vui lòng tích cực tham gia tổ chức các gian hàng trò chơi, hay bán thức ăn

nước uống trong ngày này. Hội đoàn nào muốn có gian hàng, xin liên lạc **in writing SỚM** với **Cha Truyền**. Hạn chót ghi danh 19-9-2009.

Xin Lưu Ý: Đậu xe xin đậu tại North Parking lot của trường đại học San Jose State ở góc đường San Fernando và số 9th Street. Xin lấy vé đậu xe và gài vào kiếng xe.



BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em.

* Thu các Lễ CN 5 & 6 tháng 9, 09: **\$12,064**

* Thu lần II cho việc bảo trì cơ sở Giáo Xứ: **\$3,443**